

# SOCIETY FOR NEW TESTAMENT STUDIES MONOGRAPH SERIES

General Editor: R. McL. Wilson, F.B.A.

Associate Editor: M. E. Thrall

36

HEBREWS AND HERMENEUTICS



## Hebrews and Hermeneutics

The Epistle to the Hebrews as a New Testament example of biblical interpretation

#### **GRAHAM HUGHES**

Lecturer in Biblical Studies United Theological College, Sydney

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE
LONDON NEW YORK NEW ROCHELLE
MELBOURNE SYDNEY



PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge, United Kingdom

#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK 40 West 20th Street, New York NY 10011–4211, USA 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa

http://www.cambridge.org

© Cambridge University Press 1979

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1979 First paperback edition 2004

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication Data

Hughes, Graham, 1937— Hebrews and Hermeneutics. (Monograph series – Society for New Testament Studies; 36)

Withograph series – Society for New Testament Studies, 50)

Bibliography: p. Includes index.

 $1. \ Bible. \ N. \ T. \ Hebrews-Criticism, \ and \ interpretation, \ etc.$ 

2. Bible – Hermeneutics. I. Title. II. Series: Studiorum Novi

Testamenti Societas.

Monograph series; 36.

BS2775.2.H8 227'.87'063 77-84806

ISBN 0 521 21858 6 hardback ISBN 0 521 60937 2 paperback



For Agathe Thornton



## **CONTENTS**

	Preface	page	ix
	Abbreviations		X
	Introduction		1
1	The Son		5
	1 The Son as the new form of God's 'Address'		5
	2 The theological presuppositions of the 'Word in the		
	Son' formula		24
	Excursus 1 'Perfection' in the epistle		32
2	History		35
	1 History, the form of existence in which the Word is		
	heard as promise		36
	2 The Word of God in the past and its meaning for the	e	
	present: the writer's use of the Old Testament		47
	3 The Word of God in the present and its meaning for	•	
	the future: history and eschatology		66
3	Jesus		75
	1 Hebrews and the quest for the historical Jesus		75
	2 Jesus' life as a basis for faith		78
	3 Faith and history		90
	4 Faith and interpretation		98
4	Hermeneutics		101
	1 Review		101
	2 Response		110
	Excursus 2 Hebrews as interpretation for a late-apostol		
	church situation? Methodological notes on the work of	•	
	E. Grässer	1	137
	Notes	1	143
	Bibliography of works referred to	;	197
	Index	2	214



#### **PREFACE**

The ensuing work represents the modification of a dissertation presented to the University of Cambridge in 1971 for the degree of Ph.D. The revision has been made after a number of years in a small but lively country parish in New Zealand, so that in some sense it gathers up three stages of activity: the original exegetical labour, practical Christian involvement, and further theological reflection.

Presumably every author senses the limitations of his work as he is about to send it off to be fixed in print. That is especially so in this case. Up until my appointment as a lecturer in biblical studies (subsequent to the completion of the typescript for this book) I had always regarded myself essentially as a practising parish minister who had had some lucky breaks in which to indulge in his favourite hobby! That meant, however, a sense of being exposed on several flanks. The suggestions of the fourth chapter, which really required an expertise in church history, philosophy and linguistic theory, as well as some knowledge of the bible and theology, have been made especially tentatively.

At every stage of the work I have incurred a deep indebtedness to many people. As do all his students, I owe to Professor C. F. D. Moule an especial tribute for his insights and skill in the supervision of the original work. I am similarly under obligation to Professor Erich Grässer, with whom I spent one semester in 1970, and who listened very patiently to my ideas. In making certain criticisms of their points of view at some places in the following work, I have occasionally been conscious of a sort of betrayal of the friendship shown me by both these men; such criticisms are offered, therefore, in respect, gratitude and affection.

The research was made possible, initially, by the granting to me of the Begg Travelling Scholarship by the Theological Education Committee of the Presbyterian Church of New Zealand and by the generosity of the electors for the Lewis and Gibson Scholarship at Westminster College, Cambridge. The most recent stage of the work was facilitated by a Post-Doctoral Fellowship from the University of Otago, New Zealand.

ix



Preface x

Agathe Thornton, to whom the work is offered, rescued me when I first came to the University as a student for the ministry and, together with her husband, Harry Thornton, has been a good friend and counsellor ever since.

I have been appreciative of the care and skill of Mrs Noela Pollard in typing the final draft; Professor Evan Pollard checked the typescript with a sharp eye for detail; and Professor Ian Breward made valued criticisms and suggestions for the last chapter.

In all this my dear wife and children, in amazing patience, have borne with an absent or otherwise preoccupied husband and father. To them belongs my deepest gratitude. Perhaps at last we shall now have time to 'do things', together!



## **ABBREVIATIONS**

AngTheolRev	Anglican Theological Review		
BA	Biblical Archaeologist		
BZ	Biblische Zeitschrift		
CanJTheol	Canadian Journal of Theology		
CBQ	Catholic Biblical Quarterly		
EQ	Evangelical Quarterly		
ExT	Expository Times		
EvTh	Evangelische Theologie		
HTR	Harvard Theological Review		
HUCA	Hebrew Union College Annual		
IEJ	Israel Exploration Journal		
JBL	Journal of Biblical Literature		
JES	Journal of Ecumenical Studies		
JJS	Journal of Jewish Studies		
JQR	Jewish Quarterly Review		
JTS	Journal of Theological Studies		
<i>NEB</i>	New English Bible		
NovT	Novum Testamentum		
NTS	New Testament Studies		
RGG³	Die Religion in Geschichte und Gegenwart, vols. I-VI and Index, ed. K. Galling (Tübingen, 1957 <sup>3</sup> -1965 <sup>3</sup> )		
RSV	Revised Standard Version		
SJT	Scottish Journal of Theology		
TDNT	Theological Dictionary of the New Testament, vols. I-IX,		
	ed. G. Kittel and G. Friedrich (Grand Rapids, Mich.,		
	1964-74)		
TEV	Today's English Version ('Good News for Modern Man')		
ThBl	Theologische Blätter		
ThLz	Theologische Literaturzeitung		
ThR	Theologisches Rundschau		
ThZ	Theologische Zeitschrift		



Abbreviations xii

TSK Theologische Studien und Kritiken VuF Verkündigung und Forschung

ZNW Zeitschrift für die Neutestamentliche Wissenschaft

ZSTh Zeitschrift für Systematische Theologie ZThK Zeitschrift für Theologie und Kirche